

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com POL:sklep@costway.com
AUS:cs.au@costway.com DEU:cs.de@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com FRA:cs.fr@costway.com
ITA:cs.it@costway.com ESP:cs.es@costway.com

Bar Serving Cart
Sevierwagen
Chariot de Service
Carrito de Servicio
Carrello da Bar
Wózek barowy

KC55498

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

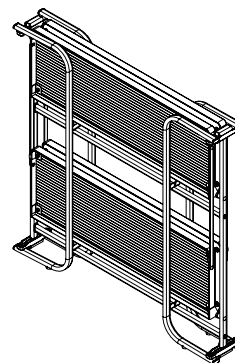
PL



Zanim Zacziesz

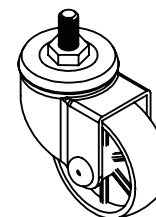
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

Part List / Teileliste / liste des pièces / Lista de Piezas / Carrello da Bar / Lista części



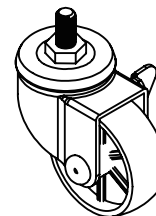
①

Main Rack / Hauptgestell / Cadre principal / Marco Principal / Telaio principale / Rama główna



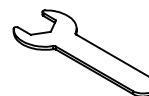
②

Caster x 2 / Rollen x 2 / Roulettes x 2 / Rueda x 2 / Ruota x 2 / Kółko x 2



③

Caster(with brake) x 2 / Rollen (mit Bremse) x 2 / Roulettes (avec Frein) x 2 / Rueda (con freno) x 2 / Ruota (con freno) x 2 / Kółko (z hamulcem) x 2



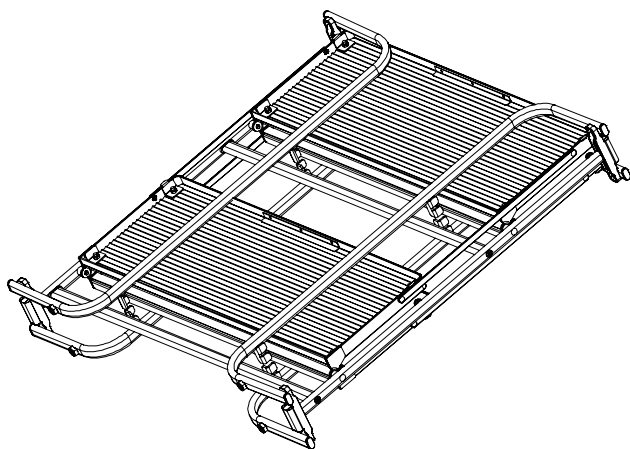
④

Wrench x 1 / Schraubenschlüssel x 1 / Clé x 1 / Llave x 1 / Chiave inglese x 1 / Klucz płaski x 1

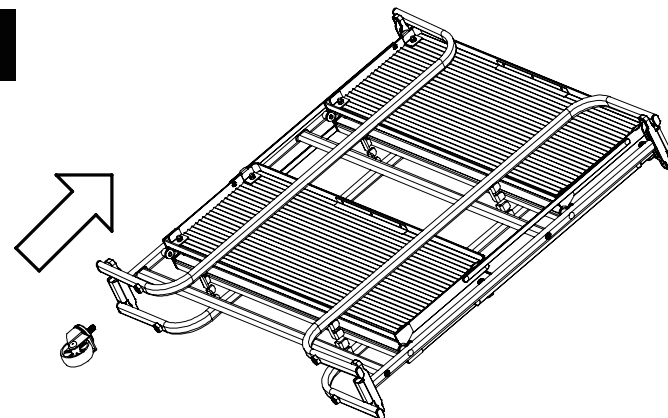


⑤

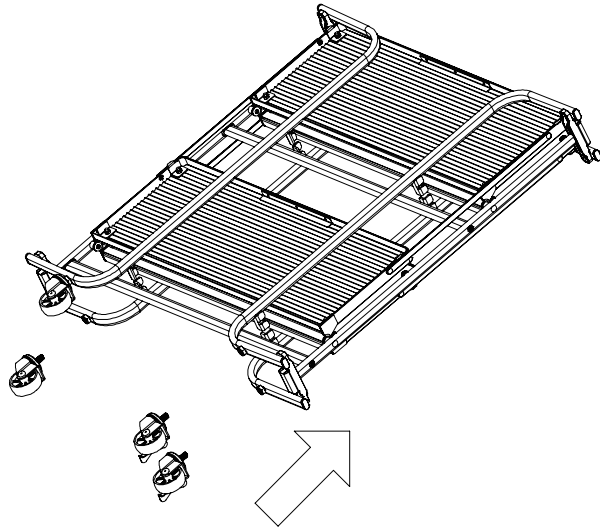
Allen key / Inbusschlüssel / Clé Allen / Llave Allen / Chiave a brugola / Klucz imbusowy

1

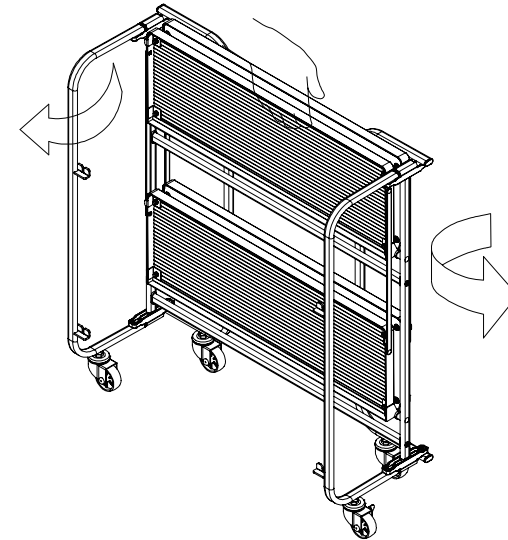
- EN Lay the main rack on the floor so that you have access to the base of the cart.
- DE Legen Sie das Hauptgestell so auf den Boden, dass Sie Zugang zur Basis des Wagens haben.
- FR Posez le rack principal sur le sol afin d'avoir accès à la base du chariot.
- ES Coloque el marco principal en el suelo de forma que tenga acceso a la base del carrito.
- IT Appoggiare il telaio principale sul pavimento in modo da avere accesso alla base del carrello.
- PL Połóż ramę główną wózka na podłodze, tak aby mieć dostęp do jego podstawy.

2

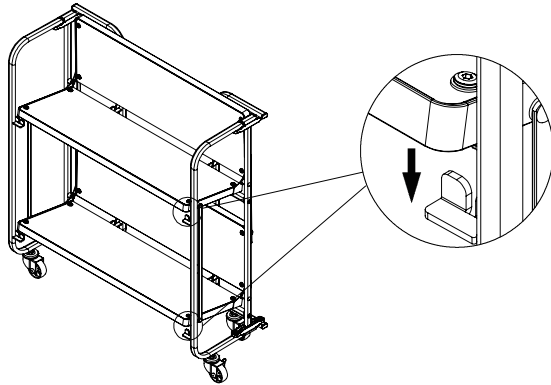
- EN Take a caster and screw it into one of the cart feet in a clockwise direction by using the wrench. Be sure to screw all the way until it is tight.
- DE Nehmen Sie eine Rolle und schrauben Sie sie mit dem Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn in einen der Füße des Wagens. Achten Sie darauf, dass Sie sie bis zum Anschlag einschrauben, bis sie fest sitzt.
- FR Prenez une roulette et vissez-la dans l'un des pieds du chariot dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé. Assurez-vous de visser complètement jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- ES Tome una rueda y atorníllela en una de las patas del carrito en el sentido horario utilizando la llave. Asegúrese de atornillar hasta que quede apretado.
- IT Prendere una ruota e avvitarla in uno dei piedi del carrello in senso orario utilizzando la chiave inglese. Assicurarasi di avvitarla fino in fondo fino a quando non è ben salda.
- PL Zamocuj kółko na podstawie wózka za pomocą klucza płaskiego. Mocno dokręć kółko w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

3

- EN Repeat step 2 for the rest of the three casters.
- DE Wiederholen Sie Schritt 2 für die übrigen drei Rollen.
- FR Répétez l'étape 2 pour le reste des trois roulettes.
- ES Repita el paso 2 para el resto de las tres ruedas.
- IT Ripetere il passo 2 per le altre tre ruote.
- PL Powtórz krok 2, aby zamocować trzy pozostałe kółka.

4

- EN Open the side frame on the same side of the cart, pay attention to holding the shelf when opening the side frame.
- DE Öffnen Sie den Seitenrahmen auf derselben Seite des Wagens. Achten Sie darauf, dass Sie das Regal beim Öffnen des Seitenrahmens festhalten.
- FR Ouvrez le cadre latéral du même côté du chariot, faites attention à tenir l'étagère lors de l'ouverture du cadre latéral.
- ES Abra el marco lateral del mismo lado del carrito, preste atención a sujetar el estante al abrir el marco lateral.
- IT Aprire il telaio laterale sullo stesso lato del carrello, facendo attenzione a tenere il ripiano quando si apre il telaio laterale.
- PL Rozłóż ramę boczną po jednej stronie wózka. Podczas rozkładania ramy bocznej przytrzymaj półki.

5

EN Open the shelves on one side of the cart downward, and the iron sheet of the side frame needs to be buckled inside the shelves to be installed. Note that the upper and lower shelves need to be buckled in place at the same time.

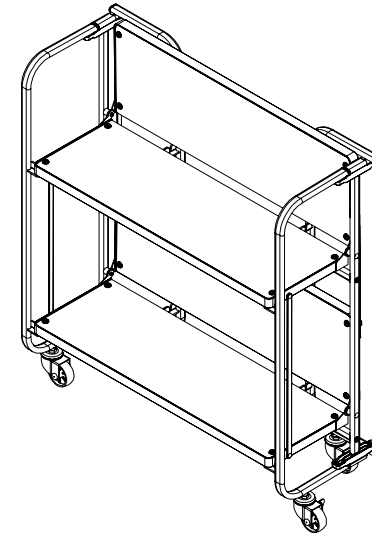
DE Öffnen Sie die Einlegeböden auf einer Seite des Wagens nach unten, und das Eisenblech des Seitenrahmens muss in die einzubauenden Einlegeböden geknickt werden. Beachten Sie, dass die oberen und unteren Regalböden gleichzeitig eingeknickt werden müssen.

FR Ouvrez les étagères d'un côté du chariot vers le bas et la tôle de fer du cadre latéral doit être bouclée à l'intérieur des étagères pour être installée. Notez que les étagères supérieure et inférieure doivent être bouclées en place en même temps.

ES Abra los estantes de un lado del carrito hacia abajo, y la lámina de hierro del marco lateral debe doblarse dentro de los estantes para montarse. Tenga en cuenta que los estantes superior e inferior deben abrocharse al mismo tiempo.

IT Aprire i ripiani su un lato del carrello verso il basso e la lamiera di ferro del telaio laterale deve essere piegata all'interno dei ripiani da installare. Si noti che i ripiani superiori e inferiori devono essere inchiodati in posizione allo stesso tempo.

PL Rozłóż w dół półki po jednej stronie wózka. Zaczep żelazne płytki ramy bocznej o wewnętrzne części półek tak, aby zablokować półki. Górna i dolna półka muszą zostać zablokowane jednocześnie.

6

EN Cart is now ready for use on single side.

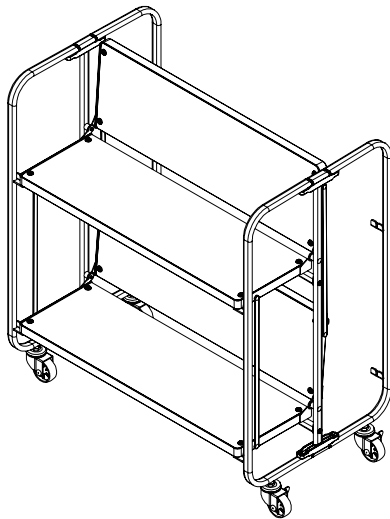
DE Der Wagen ist nun für den einseitigen Gebrauch bereit.

FR Le chariot est maintenant prêt à être utilisé d'un seul côté.

ES El carrito ya está listo para su uso en un solo lado.

IT Il carrello è ora pronto per essere utilizzato su un solo lato.

PL Wózek jest teraz gotowy do użytku jako wózek pojedynczy.

7

EN Repeat step 4 & step 5 for the rest side.

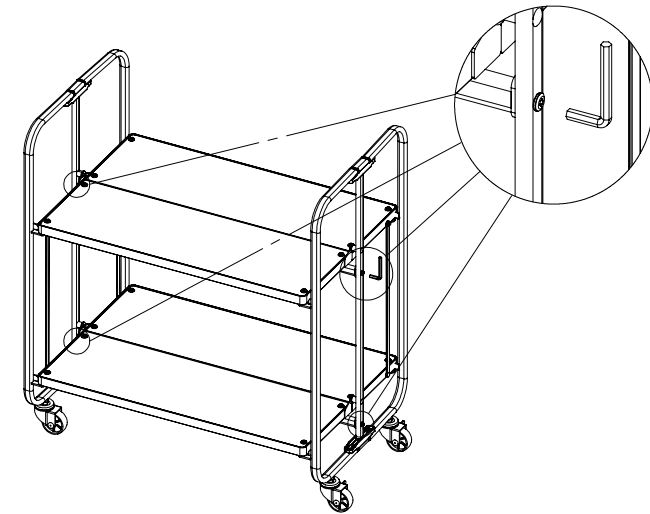
DE Wiederholen Sie Schritt 4 und Schritt 5 für die andere Seite.

FR Répétez les étapes 4 et 5 pour le côté restant.

ES Repita los pasos 4 y 5 para el otro lado.

IT Ripetere i passi 4 e 5 per il lato restante.

PL Powtórz kroki 4 i 5, aby rozłożyć drugą stronę wózka.

8

EN After the cart is fully opened, use Allen key to tighten the four screws on the two cross rods.

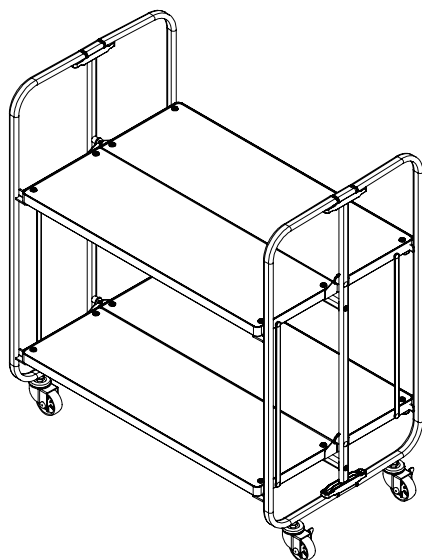
DE Nachdem der Wagen vollständig geöffnet ist, ziehen Sie die vier Schrauben an den beiden Querstangen mit dem Inbusschlüssel fest.

FR Une fois le chariot complètement ouvert, utilisez la clé Allen pour serrer les quatre vis sur les deux tiges transversales.

ES Cuando el carrito esté completamente abierto, utilice una llave Allen para apretar los cuatro tornillos de las dos barras transversales.

IT Dopo aver aperto completamente il carrello, utilizzare la chiave a brugola per serrare le quattro viti sulle due aste trasversali.

PL Gdy wózek jest całkowicie rozłożony, użyj klucza imbusowego, aby dokręcić cztery śruby na poprzecznych elementach.

9

- EN | Cart is now ready for use on both side.
- DE | Der Wagen ist nun auf beiden Seiten einsatzbereit.
- FR | Le chariot est maintenant prêt à être utilisé des deux côtés.
- ES | El carrito está listo para su uso en ambos lados.
- IT | Il carrello è ora pronto per l'uso su entrambi i lati.
- PL | Wózek jest teraz gotowy do użytku jako wózek podwójny.

EN

Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE

Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.